



## 妖怪だらけの伏見の街で名酒と美味を楽しもう！

In the city of Fushimi full of yokai, let's enjoy famous sake and deliciousness!

2023  
11/04 SAT.  
11/05 SUN.

11月4日㈯・5㈰の宿泊、飲食状況で「FUSHIMI YOKAI SAKE FESTIVAL」を開催します。名前通り「妖怪」と「日本酒」をテーマとしたイベントです。伏見は日本有数の酒どころ。豊かな自然が立ち並ぶ風情ある風景が魅力です。そして「日本酒」と同様、世界的に注目されている日本文化が「妖怪」です。今後、「日本酒」と「妖怪」を通じて日本文化をより深く知って頂くために「FUSHIMI YOKAI SAKE FESTIVAL」を開催するに至りました。妖怪が街を練り歩く「伏見百鬼夜行」、妖怪がふるまつ「きみ酒」、飲食店のはしご酒を楽しむ「ハレイベント」など多彩なコンテンツを用意しています。一般の方も盛装して遊びますので自分で妖怪変身も楽しんでいただきたいと思います。

On November 4th (Sat) and 5th (Sun), the "FUSHIMI YOKAI SAKE FESTIVAL" will be held in Fushimi, Kyoto. As the title suggests, the event features yokai (supernatural entities) in Japanese folklore and ryukinshu (Japanese sake). Fushimi is known as one of the best sake producing towns in Japan, and one of its attractions is the streetcapes created by the historical atmosphere. Like ryukinshu, yokai is one of the most popular elements of Japanese culture that is easily attracting the attention of tourists around the world. This year, we will introduce the "FUSHIMI YOKAI SAKE FESTIVAL" to妖怪 (yokai) as a new element of Japanese culture. We have organized a variety of events available during the festival, including "FushimiYokai Yakuza," a yokai parade on the streets, "Kakizome," a sake tasting, served by yokai, and the "Walking and drinking event," a program in which visitors can enjoy hopping among local bars and restaurants. Everyone is welcome to dress up like a yokai to fully enjoy the event while being a yokai yourself.

### 妖怪仮装行列「伏見百鬼夜行」

Yokai costume procession 「YOKAI HYAKKI YAKOU」

妖怪に扮した集団が街を練り歩きます。  
一般参加も可能です。

A group of people dressed as yokai parade through the city. General participation is also possible.

開催日時: 11月4日 18時～19時30分(出発式有り)

Period 5日 17時～19時 (時間は変動する場合があります)

There will be a departure ceremony at 18:00 on November 4th, followed by a parade until 19:30.



場所: 御香宮神社出発

Place: Gokouji jinja start

最寄駅:

近鉄桃山御陵駅(徒歩3分)  
京阪伏見桃山駅(徒歩3分)  
JR桃山駅(徒歩5分)

Nearest Station  
Kintetsu MONOHAMA station (3min. walk)  
Keihan FUSHIMI MONOHAMA station (3min. walk)  
JR MONOHAMA station (5min. walk)

### 妖怪酒バル YOKAI SAKE BAR

参加証の「お札」を購入して、酒蔵の街にある飲食店の

料理とお酒のお得なセットメニューを食べ歩くグルメイベントです。  
This is a gourmet event where you can purchase a "bill" for your participation certificate and eat a set menu of food and sake from restaurants in the town of local sake breweries.

開催日時: 11月4日・5日 10時～22時ごろ

Period



会場: エリア内の飲食店

Place: Dining options in the area

参加費: 500円(税込)

Participation fee: 500 yen (tax included)

・飲酒を含むイベントのため未成年の

方の参加はできません。

・未成年の飲酒、子供の飲酒

・未成年の飲酒を含む飲食でのご参加は禁止です。

・Since the event involves drinking, those

under the age of 20 are not allowed to participate.

・Participation in cars, motorcycles, bicycles,

その他、様々なイベントを開催する予定です。  
詳細は公式ホームページをご確認お願いします。

We plan to hold various events.  
Please check the official website for details.

#### ● 利き酒会

Sake tasting party

#### ● 怪談会「幽霊鬼会 (ゆうせいきかい)」

Ghost Story 「YUSUIKIKAI」

#### ● 妖怪スタンプラリー

YOKAI Stamp Rally

#### ● 妖怪アートフリマ「モノノケ市」

Art Flea Market

※内容は予告なく変更になる場合があります。

※有料イベントもありますので、詳しくは

公式ホームページをご確認をお願い致します。

※There are still other events, please check the information for details.

※There are still other events, please check the information for details.

